Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 16 (1940)
Heft: 51

Endseiten

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Eine Woche der Lawinenunglücke

Les avalanches en Suisse

Im Sustengebiet, im Haslital, am Brienzer Rothorn, im Urnerboden, an der Gotthardlinie und an einigen anderen Orten sind vergangene Woche große Staublawinen niedergegangen. Sie haben materielle Schäden angerichtet und einige Menschenopfer gefordert. Oben: Die Tornettaz-Lawine bei Les Diablerets. Ihr fielen ein Dutzend Hütten und das unbewohnte Chalet einer Ferienkolonie zum Opfer. Außerdem wurde die Fahrleitung der Aigle—Sépey—Diablerets-Bahn schwer mitgenommen. Unten: Am 12. Dezember ging zwischen den Stationen Gurtnellen und Wassen die Entschigtallawine nieder. Sie verschüttete das Trasse auf eine Länge von 100 Meter. Der Verkehr war mehrere Stunden unterbrochen. Bild: Das Bahnpersonal bei den Räumungsarbeiten.

En haut: Aux Diablerets, une terrible avalanche a emporté une douzaine de chalets et faucha de nombreux arbres. Il n'y a, heureusement, aucune perte de vie humaine à déplorer. La conduite électrique de l'Aigle-Sépey-Diablerets fut sérieusement endommagée. En bas: Près de Wassen, sur la ligne du Gothard, une avalanche s'est produite obstruant sur une longueur de 100 mètres la voie ferrée et interrompant le trafic. Photo: Des ouvriers s'activent à déblayer les voies.

Wann können die Internierten heimkehren?

Zu Verhandlungen über die schwebenden Fragen, die Heimschaffung der Internierten betreffend, weilte als französischer Sonderbotschafter der Abgeordnete Scapini in der Schweiz. Auf seiner Durchreise in Bern wurde er vom Bundespräsident empfangen. Bild: Scapini, der Kriegsblinder vom Weltkrieg 1914-18 ist, beim Verlassen der Genfer Kriegsgefangenenzentrale.

Monsieur Scapini, délégué spécial pour les questions des prisonniers de guerre, élevé au rang d'ambassadeur, a traversé la Suisse. Il a été reçu à son passage à Berne par le président de la Confédération. Photo: Monsieur Scapini, aveugle de la guerre 1914/1918, sortant de l'Agence des prisonniers de guerre à Genève.

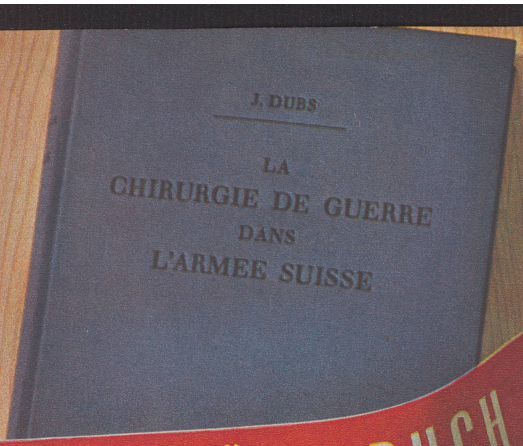
Oberst Dr. J. Eugster

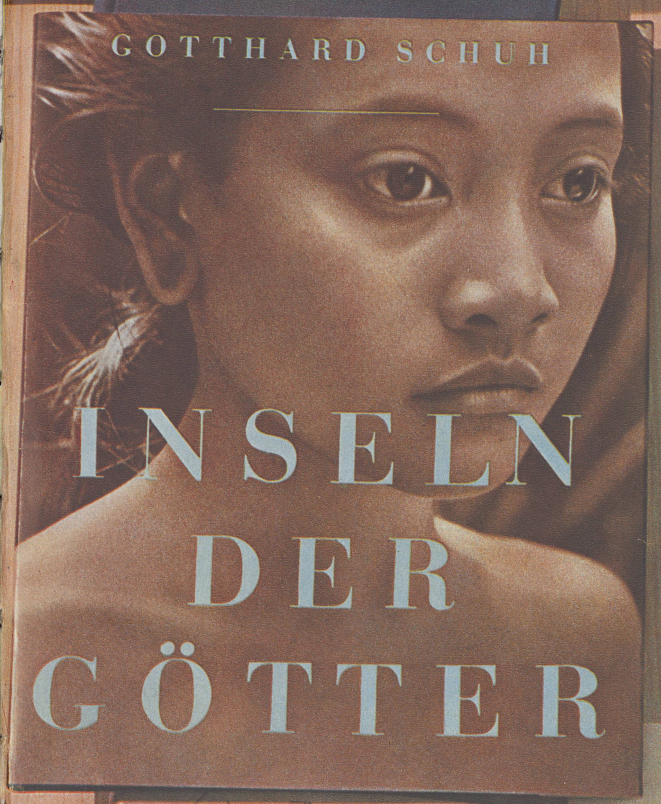
der neue Oberauditor der Armee.

Le colonel Eugster, le nouvel auditeur en chef de l'Armée.

Die ZI erscheint Freitags. • Chef-Redaktor: Arnold Kübler. Schweizerische Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.35, halbjährlich Fr. 7.25, jährlich Fr. 13.65 bei Ueberweisung auf Postscheck-Konto Zürich VIII 3790 oder Barzahlung. Einzug per Nachnahme durchschnittlich 25 Rappen mehr. Abonnementsbezug durch ein Postamt 30 Rappen mehr. Auslands-Abonnementspreise: Bei Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.95 bzw. Fr. 5.30, halbjährlich Fr. 9.50 bzw. Fr. 11.05, jährlich Fr. 18.35 bzw. Fr. 21.45, je nach Ländergruppe. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. • Verantwortlich für das Inseratenwesen: Werner Sinniger. • Insertionspreise: Die einspaltige Millimeterzeile Fr. –.60, fürs Ausland Fr. –.75; bei Platzvorschrift Fr. –.75, fürs Ausland Fr. 1.–. Schluß der Inseraten-Annahme: 14 Tage vor Erscheinen. • Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags gestattet. • Verlag, Druck, Expedition und Inseraten-Annahme: Conzett & Huber, Zürich, Morgartenstraße 29. • Telegramme: Conzetthuber. • Telephon 51790. • Imprimé en Suisse.

DAS SCHÖNE BUCH VOM MORGARTEN-VERLAG





L. Frank Baum
Der Zauberer von Oz
Ein Märchenbuch für 6-12jährige, mit farbigem Schutzumschlag, 308 Seiten Inhalt und 12 ganzseitigen Abbildungen aus dem gleichnamigen Film. Deutsch von Ursula von Wiese. In Geschenkeinband Fr. 7.50.

Colonel Dubs
La Chirurgie de Guerre dans l'Armée Suisse
Précis pour officiers et aspirants du service de santé. Umfang 422 Seiten. In Leinen gebunden Fr. 9.40.

C. F. Ramuz
Gesang von den Ländern der Rhone
Beschränkte bibliophile Ausgabe auf Büttenpapier mit 30 Pinselzeichnungen von Eugen Früh. Deutsch von W. J. Guggenheim. Französisch kartoniert Fr. 8.50.

Matthias Brunner
Instruktions-Offizier
Der Nahkampf
Umfang 184 Seiten mit 118 Photos von Oblt. Karl Egli. Kart. Fr. 4.50, in Leinen geb. Fr. 5.50.

Verena Conzett
Erstrebtes und Erlebtes
(Neue Ausgabe) Umfang 438 Seiten mit 4 Bildern. In Leinen geb. Fr. 4.80.

Karl Erny
Reklame — von allen Seiten gesehen
mit ein- und mehrfarbigen Illustrationen von Alois Carigiet. Kartoniert Fr. 4.80.

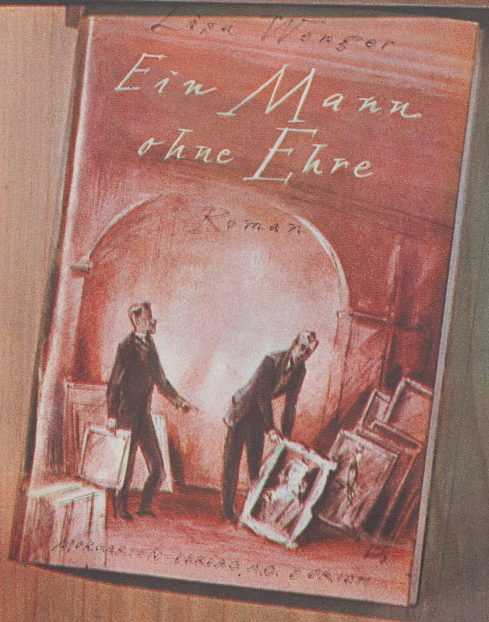
Friedrich Glauser
Der Tee der drei alten Damen
Genfer Kriminalroman, Umfang 272 Seiten. Kartoniert Fr. 3.80, in Leinen gebunden Fr. 5.50.

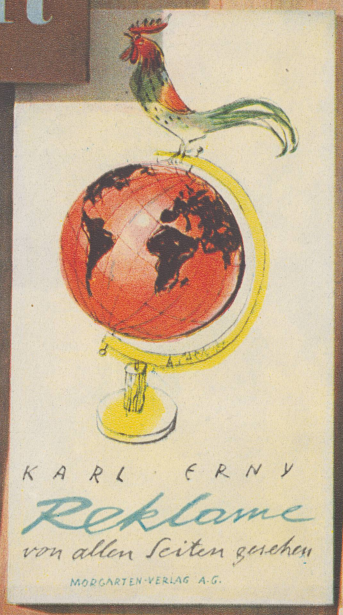
Karl Erny
Tagebuch eines Stiftes
Umfang 168 Seiten. Mit farbigem Schutzumschlag und zahlreichen Illustrationen von Walter Oberholzer. In Leinen gebunden Fr. 4.80.

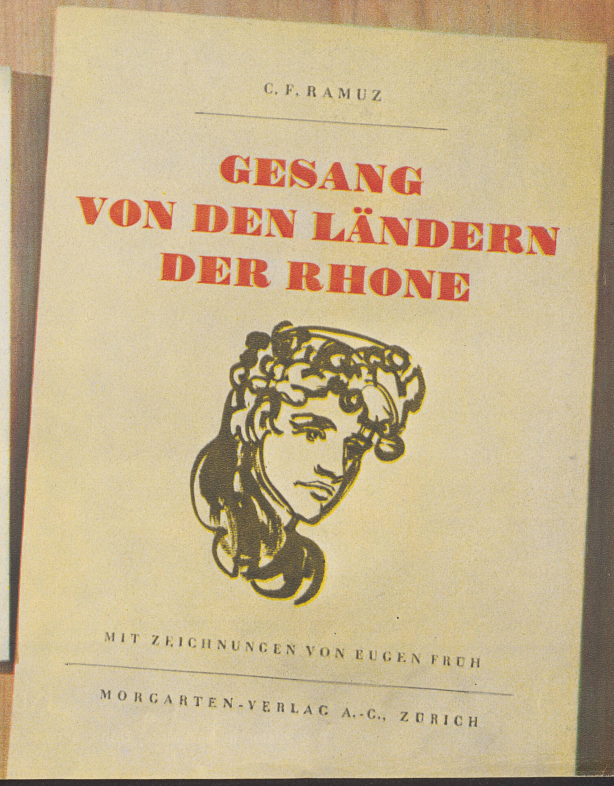
Gotthard Schuh
Inseln der Götter
(Bali - Java - Sumatra) mit 235 Photos. Umfang 215 Seiten, Großformat. In Spezial-Leinen gebunden Fr. 18.-

Berta Tappolet
Kinder im Garten
Ein Bilderbuch zu einer Geschichte von Rosi Knoll. Mit vielen achtfarbigen Handlithographien. Kartoniert Fr. 6.50.

Lisa Wenger
Ein Mann ohne Ehre
Roman. 277 Seiten, in Leinen gebunden Fr. 7.50.







Photocolor-Tiefdruck Conzett & Huber, Zürich — VI B 6049

Kurzer Soldatenbrief

Auf Posten in 3000 Meter Höhe, scharfe Bise, bei 22 Grad Kälte, herzliche Weihnachtsgrüße. Schreibt bald wieder.

Noël aux frontières